

SAMPLE BALLOT

(BOLETA DE MUESTRA)

2015 GENERAL SPECIAL/CITY OF BRYAN/BISD/CSISD/MUD 1/MMD 2

(ELECCIÓN GENERAL ESPECIAL/CIUDAD DE BRYAN/BISD/CSISD MUD 1 MMD 2)

(CONDADO DE) BRAZOS COUNTY, TEXAS

NOVEMBER 3, 2015

(3 DE NOVIEMBRE DE, 2015)

<p>INSTRUCTION TEXT: Please use a black or blue ink pen only. Completely fill in the box provided to the left of your choice. Make no stray marks on the ballot. Do not use inks that soak through the paper. TEXTO DE INSTRUCCIÓN: Por favor use solamente una pluma de tinta negra o azul. Llene completamente el espacio cuadrado a la izquierda de su selección. No haga marcas extraviadas. No use tintas que se pueden penetrar el papel.</p>	<p>COLLEGE STATION ISD PROPOSITION Vote for One <i>Distrito Escolar Independiente de College Station, Proposición</i> <i>Vote por Uno</i> THE ISSUANCE OF \$135,900,000 OF BONDS BY THE COLLEGE STATION INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT AND LEVYING THE TAX IN PAYMENT THEREOF. <i>LA EMISIÓN DE BONOS POR EL IMPORTE DE \$135,900,000 POR EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE COLLEGE STATION, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS PARA EL PAGO DE DICHOS BONOS.</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>	<p>PROPOSITION 3 “The constitutional amendment repealing the requirement that state officers elected by voters statewide reside in the state capital.” PROPOSICIÓN 3 “La enmienda constitucional que derogaría el requisito de que los oficiales estatales electos por el electorado estatal residan en la capital del estado.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>
<p>CITY OF BRYAN MUNICIPAL ELECTION <i>Elección Municipales Ciudad de Bryan</i></p> <p>CITY OF BRYAN COUNCILMEMBER SINGLE MEMBER DISTRICT 5 Vote for One <i>Miembro del Consejo de Bryan Distrito 5, Único miembro</i> <i>Vote por Uno</i> Ben Hardeman Non Partisan Jarrod Hamlin Non Partisan</p>	<p>CONSTITUTIONAL AMENDMENTS <i>Enmiendas a la Constitución</i></p>	<p>PROPOSITION 4 “The constitutional amendment authorizing the legislature to permit professional sports team charitable foundations to conduct charitable raffles.” PROPOSICIÓN 4 “La enmienda constitucional que autorizaría a la legislatura a permitir que las fundaciones caritativas de equipos deportivos profesionales lleven a cabo rifas caritativas.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>
<p>CITY OF BRYAN COUNCILMEMBER AT LARGE PLACE 6 Vote for One Miembro del Consejo Municipal, En general, Lugar 6 <i>Vote por Uno</i> Ethan Brisby Non Partisan Buppy Simank Non Partisan Kevin R. Davenport Non Partisan</p>	<p>“The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$15,000 to \$25,000, providing for a reduction of the limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for those purposes on the homestead of an elderly or disabled person to reflect the increased exemption amount, authorizing the legislature to prohibit a political subdivision that has adopted an optional residence homestead exemption from ad valorem taxation from reducing the amount of or repealing the exemption, and prohibiting the enactment of a law that imposes a transfer tax on a transaction that conveys fee simple title to real property.”</p>	<p>PROPOSITION 1 “La enmienda constitucional que aumentaría el monto de la exención de impuestos ad valorem sobre la vivienda residencial para propósitos de la educación pública de \$15,000 a \$25,000, establecería una reducción de la limitación del valor total de impuestos ad valorem que puedan ser impuestos por dichos propósitos sobre la vivienda residencial de un anciano o discapacitado para reflejar el monto de la exención, autorizaría a la legislatura a prohibir que una subdivisión política que haya adoptado una exención opcional de impuestos ad valorem sobre viviendas residenciales reduzca la cantidad o derogue la exención, y prohibiría la promulgación de una ley que imponga impuestos de transferencia sobre transacciones que transieran título propietario y derecho a una propiedad.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>
<p>BRYAN ISD <i>Distrito Escolar Independiente de Bryan</i></p> <p>BRYAN ISD SINGLE MEMBER DISTRICT 4 Vote for One <i>Distrito Escolar Independiente de Bryan Distrito 4, Único miembro</i> <i>Vote por Uno</i> Ruthie Waller Non Partisan Jimmie Arnold Non Partisan</p>	<p>“La enmienda constitucional que aumentaría el monto de la exención de impuestos ad valorem sobre la vivienda residencial para propósitos de la educación pública de \$15,000 a \$25,000, establecería una reducción de la limitación del valor total de impuestos ad valorem que puedan ser impuestos por dichos propósitos sobre la vivienda residencial de un anciano o discapacitado para reflejar el monto de la exención, autorizaría a la legislatura a prohibir que una subdivisión política que haya adoptado una exención opcional de impuestos ad valorem sobre viviendas residenciales reduzca la cantidad o derogue la exención, y prohibiría la promulgación de una ley que imponga impuestos de transferencia sobre transacciones que transieran título propietario y derecho a una propiedad.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>	<p>PROPOSITION 5 “The constitutional amendment to authorize counties with a population of 7,500 or less to perform private road construction and maintenance.” PROPOSICIÓN 5 “La enmienda constitucional que autorizaría a los condados con una población de 7,500, o menos, a llevar a cabo mantenimiento y construcción de carreteras privadas.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>
<p>BRYAN ISD AT LARGE PLACE 7 Vote for One <i>Distrito Escolar Independiente de Bryan Lugar 7 En general</i> <i>Vote por Uno</i> Tommy Bosquez Non Partisan Mark McCall Non Partisan</p>	<p>“La enmienda constitucional que reconocería el derecho de la población a la caza, a la pesca, y a la cosecha de la vida silvestre sujeta a las leyes que promueven la conservación de la fauna silvestre.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>	<p>PROPOSITION 6 “The constitutional amendment recognizing the right of the people to hunt, fish, and harvest wildlife subject to laws that promote wildlife conservation.” PROPOSICIÓN 6 “La enmienda constitucional que reconoce el derecho de la población a la caza, a la pesca, y a la cosecha de la vida silvestre sujeta a las leyes que promueven la conservación de la fauna silvestre.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>
<p>COLLEGE STATION ISD <i>Distrito Escolar Independiente de College Station</i></p>	<p>PROPOSITION 2 “The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of all or part of the market value of the residence homestead of the surviving spouse of a 100 percent or totally disabled veteran who died before the law authorizing a residence homestead exemption for such a veteran took effect.”</p>	<p>PROPOSITION 7 “The constitutional amendment dedicating certain sales and use tax revenue and motor vehicle sales, use, and rental tax revenue to the state highway fund to provide funding for non tolled roads and the reduction of certain transportation-related debt.” PROPOSICIÓN 7 “La enmienda constitucional que dedicaría ciertos ingresos de impuestos sobre ventas y uso, e ingresos de impuestos sobre venta, uso, y renta de vehículos motores, al Fondo Estatal de Transporte, (SHF por sus siglas en inglés), para proveer fondos para carreteras sin cuotas y la reducción de cierta deuda relacionada a la transportación.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>
<p>COLLEGE STATION ISD PLACE 1 Vote for One <i>Distrito Escolar Independiente de College Station, Lugar 1</i> <i>Vote por Uno</i> Mike Nugent Non Partisan Phillip R. Garrett Non Partisan</p>	<p>“La enmienda constitucional que autorizaría a la legislatura a proporcionar una exención de impuestos ad valorem de todo o parte del valor de mercado de la vivienda residencial del cónyuge superviviente de un veterano de las fuerzas armadas 100 por ciento o totalmente discapacitado quien haya muerto antes de que la ley autorizando una exención para la vivienda residencial de dicho veterano hubiese tomado efecto.” FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>	
<p>COLLEGE STATION ISD PLACE 2 Vote for One <i>Distrito Escolar Independiente de College Station, Lugar 2</i> <i>Vote por Uno</i> Carol Hickman Barrett Non Partisan</p>		

SAMPLE BALLOT

(BOLETA DE MUESTRA)

2015 GENERAL SPECIAL/CITY OF BRYAN/BISD/CSISD/MUD 1/MMD 2

(ELECCIÓN GENERAL ESPECIAL/CIUDAD DE BRYAN/BISD/CSISD MUD 1 MMD 2)

(CONDADO DE) BRAZOS COUNTY, TEXAS

NOVEMBER 3, 2015

(3 DE NOVIEMBRE DE, 2015)

<p>BRAZOS COUNTY MUNICIPAL UTILITY DISTRICT 1 DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS MUNICIPALES Nro. 1 DEL CONDADO DE BRAZOS</p> <p>PROPOSITION 1 PROPOSICIÓN I FOR DISTRICT <i>A Favor Distrito</i> AGAINST DISTRICT <i>En Contra Distrito</i></p> <p>PROPOSITION II THE ISSUANCE OF \$159,370,000 BONDS FOR WATER, SANITARY SEWER, AND DRAINAGE AND STORM SEWER SYSTEMS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS. PROPOSICIÓN II <i>LA EMISIÓN DE \$159,370,000 EN BONOS PARA SISTEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y ALCANTARILLAD DE DRENAGE Y AGUA DE TORMENTA, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p> <p>PROPOSITION III THE ISSUANCE OF \$11,745,000 BONDS FOR ROADS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS PROPOSICIÓN III <i>LA EMISIÓN DE \$11,745,000 EN BONOS PARA CAMINOS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p> <p>PROPOSITION IV AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE XVI, SECTION 59, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED ONE DOLLAR AND ZERO CENTS (\$1.00) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY PROPOSICIÓN IV <i>UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA LAS INSTALACIONES AUTORIZADAS POR EL ARTÍCULO XVI, SECCIÓN 59, DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS, QUE NO EXCEDA UN DÓLAR CON CERO CENTAVOS (\$1.00) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE LA PROPIEDAD GRAVABLE</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p> <p>PROPOSITION V AN OPERATION AND MAINTENANCE TAX FOR ROAD FACILITIES AUTHORIZED BY ARTICLE III, SECTION 52, OF THE TEXAS CONSTITUTION, NOT TO EXCEED TWENTY-FIVE CENTS (\$0.25) PER ONE HUNDRED DOLLARS (\$100) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY PROPOSICIÓN V <i>UN IMPUESTO DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA INSTALACIONES DE CAMINOS AUTORIZADAS POR LA SECCIÓN 52 DEL ARTÍCULO III DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS QUE NO EXCEDA LOS VEINTICINCO CENTAVOS (\$0.25) POR CADA CIEN DÓLARES (\$100) DE TASACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>	<p>DIRECTOR ELECTION DIRECTOR ELECCIÓN You may vote for none (0), one (1), two (2), three (3), four (4), or five (5) persons for director <i>Puede votar por ninguno (0), uno (1), dos (2), tres (3), cuatro (4) o cinco (5) personas para director</i></p> <p>R. Hunter Goodwin Non Partisan Lawrence B. Hodges, Jr. Non Partisan Brian G. Fisher Non Partisan Kyle Davis Non Partisan Charles Moreau Non Partisan</p> <p>ROCK PRAIRIE MANAGEMENT DISTRICT NO. 2 BOND AND MAINTENANCE TAX ELECTION ELECCIÓN DE BONOS Y DE IMPUESTO DE MANTENIMIENTO</p> <p>PROPOSITION I MAINTENANCE TAX NOT TO EXCEED \$1.00 PER \$100 OF ASSESSED VALUATION PROPOSICIÓN I <i>IMPUESTO DE MANTENIMIENTO QUE NO EXCEDA DE \$1.00 POR CADA \$100 DE TASACIÓN</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p> <p>PROPOSITION II THE ISSUANCE OF \$71,400,000 WATER, SANITARY SEWER AND DRAINAGE FACILITIES BONDS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS PROPOSICIÓN II <i>LA EMISIÓN DE \$71,400,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES DE AGUA, ALCANTARILLADO SANITARIO Y DRENAGE Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p> <p>PROPOSITION III THE ISSUANCE OF \$106,600,000 ROAD FACILITIES BONDS AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS PROPOSICIÓN III <i>LA EMISIÓN DE \$106,600,000 EN BONOS PARA INSTALACIONES DE CAMINOS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>	<p>PROPOSITION IV THE ISSUANCE OF \$71,400,000 REFUNDING BONDS TO REFUND BONDS AUTHORIZED BY ARTICLE 16, SECTION 59 OF THE TEXAS CONSTITUTION AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS PROPOSICIÓN IV <i>LA EMISIÓN DE \$71,400,000 EN BONOS PARA REEMBOLSAR BONOS AUTORIZADOS POR EL ARTÍCULO 16, SECCIÓN 59 DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p> <p>PROPOSITION V THE ISSUANCE OF \$106,600,000 REFUNDING BONDS TO REFUND BONDS AUTHORIZED BY ARTICLE 3, SECTION 52 OF TEXAS CONSTITUTION AND THE LEVY OF TAXES, WITHOUT LIMIT AS TO RATE OR AMOUNT, IN PAYMENT OF THE BONDS PROPOSICIÓN V <i>LA EMISIÓN DE \$106,600,000 EN BONOS PARA REEMBOLSAR BONOS AUTORIZADOS POR EL ARTÍCULO 3, SECCIÓN 52 DE LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS, SIN LÍMITE EN CUANTO A LA TASA O CANTIDAD, PARA EL PAGO DE LOS BONOS</i> FOR <i>A Favor</i> AGAINST <i>En Contra</i></p>
--	--	--